大会
安全理事会

19 October 2000
Chinese

大会
第五十五届会议
议程项目 18

安全理事会
第五十五年

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

2000年10月17日纳米比亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函向你转递波利萨里奥阵线就西撒哈拉问题给大会成员和安全理事会成员的信（见附件）。请将此信作为在会议议程项目 18 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

马丁·安贾巴（签名）

2000年10月17日纳米比亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

(原件: 法文)

值此安全理事会审议秘书长报告的前夕, 谨奉我国当局的指示向你通知萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)对努力解决西撒哈拉问题的最新情况所持的立场。

波利萨里奥阵线自1988年接受解决计划以来就一直坚持诚实守信, 与秘书长和安全理事会充分合作, 以求实施该计划并就自决举行全民投票, 这是本阵线的最终目标。

波利萨里奥阵线本着这种精神, 为在1997年缔结休斯顿协定作出重要贡献, 并毫不迟疑地接受秘书长在1998年11月和12月访问该区域期间提出的一揽子措施, 因而安全理事会于1999年5月正式核可的查验身份和申诉议定书。波利萨里奥阵线本着同一精神, 最近参加了由秘书长个人特使最近于2000年5月和6月在伦敦及9月在柏林主持的会议, 也参加了联合国于2000年7月在日内瓦主办的技术讨论会。

日内瓦会议旨在处理当前妨碍继续推动全民投票进程的一些难题, 特别是申请问题方面的困难, 但会议毫无进展。摩洛哥在会议前一个月曾在伦敦向詹姆斯·贝克先生保证会提供合作以解决这一问题, 但后来断然拒绝讨论该问题, 这仍然是妨碍继续推动解决进程的主要因素。

在柏林会议上, 波利萨里奥阵线接受了贝克先生就信任措施提出的提案, 这些提案是在准备遣返难民的背景下提出的, 尽管当时提交的文件存在一些缺点。摩洛哥代表团照常拒不接受个人特使关于信任措施的提案, 它也同样重申拒绝考虑贝克先生再次提出的关于申诉的中心问题。

因此, 摩洛哥王国并没有履行承诺与联合国合作, 反而在过去三年内增添一些障碍阻挠执行解决计划和举行全民投票, 但它今天却声称该计划无法执行, 试图以一种办法来取代之, 这种办法意在将该计划永远搁置, 并使它占领西撒哈拉的行为合法化。

波利萨里奥阵线反对摩洛哥的最新手段, 因为这种手段构成对联合国举行的全民投票进程的歪曲, 而且公然剥夺撒哈拉人民自决的神圣权利。

摩洛哥王国目前公开宣扬放弃解决计划, 这事实上将导致过去几年坚忍勤奋建造起来的以停火为不可分割部分的整个计划瓦解。

波利萨里奥阵线愿再次重申, 它将致力于经双方同意并获整个国际社会支持的解决计划, 因为它深信只有就自决问题进行自由而公正的全民投票, 撒哈拉人

民才能自由地选择其前途并以公平而且最可靠的方式解决已持续超过 25 年的冲突。

在这方面，波利萨里奥阵线愿重申，它已作好充分准备在秘书长个人特使的主持下，在解决计划、休斯顿协定和 1999 年 5 月各项议定书严格规定的框架内继续与摩洛哥王国进行对话和谈判，以克服执行解决计划所面临的最后障碍，并尽快举行期待已久的自决公民投票。

波利萨里奥阵线代表

艾哈迈德·布哈里（签名）

2000 年 10 月 13 日，纽约